

teesa®

Digital air fryer

TSA8046

Bedienungsanleitung

DE

Owner's manual

EN

Εγχειρίδιο χρήσης

GR

Instrukcja obsługi

PL

Manual de utilizare

RO

Návod na použitie

SK

Danke für den Kauf des TEESA Gerätes. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig und bewahren diese auf für späteres Nachschlagen. Der Händler übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung und Verwendung des Produktes verursacht wurden.

SICHERHEITSHINWEISE

Um die Gefahr von Feuer, Stromschlag oder anderen Verletzungen zu vermeiden, befolgen Sie die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen bei der Verwendung elektrischer Geräte, einschließlich der folgenden:

1. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig, bevor Sie mit der Montage und Installation des Gerätes beginnen. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung auf für späteres Nachschlagen
2. Vor dem Anschluss des Gerätes an die Netzsteckdose, stellen Sie sicher, dass die auf dem Gerät angegebene Spannung mit der Spannung der Steckdose übereinstimmt.
3. Dieses Gerät darf nicht über ein externes Schaltgerät, z. B. eine Zeitschaltuhr, gespeist oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, der regelmäßig vom Stromnetz eingeschaltet wird. Das Gerät muss direkt an die Steckdose angeschlossen werden.
4. Gerät nur für den Hausgebrauch.
5. Reinigen Sie das Gerät gemäß den Anweisungen im Abschnitt "Reinigung und Wartung".
6. Schalten Sie das Gerät IMMER aus und trennen es von der Stromversorgung:
 - Wenn es nicht richtig funktioniert
 - Wenn ein seltenes Geräusch bei der Verwendung gibt
 - Vor dem Zerlegen des Gerätes
 - Vor der Reinigung
 - Bei Nichtgebrauch
7. Ziehen Sie beim Trennen des Netzkabels von der Steckdose, am Stecker und nicht am Kabel.
8. Das Gerät kann von Kindern benutzt werden, die älter als 8 Jahre alt sind und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen, wenn sie von einer Person beaufsichtigt und geleitet werden, die für ihre Sicherheit zuständig ist, in einer vorsichtigen Art und Weise und die alle Sicherheits-Vorkehrungen verstanden hat und befolgen wird. Kinder sollten nicht mit diesem Gerät spielen. Kinder sollten nicht die Reinigung und Wartung des Gerätes ohne Aufsicht durchführen.
9. Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern.
10. Defektes Stromkabel darf nur von einem autorisierten Kundendienst ersetzt werden.
11. Halten Sie das Gerät und sein Kabel fern von Hitze, Wasser, Feuchtigkeit, scharfen Kanten und andere Faktoren, die das Gerät oder das Netzkabel beschädigen könnten.
12. Stellen Sie sicher dass das Netzkabel keine heißen oder scharfen Elemente berührt.
13. Das Produkt nicht für andere Zwecke verwenden, als in dieser Bedienungsanleitung angegeben.

14. Stellen Sie das Gerät nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten; verwenden Sie es nicht mit nassen oder feuchten Händen.
15. Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es funktioniert.
16. VERWENDEN SIE NICHT das Gerät wenn das Kabel oder der Netzstecker beschädigt ist, oder das Gerät defekt ist.
17. Versuchen Sie nicht, dieses Gerät selbst zu reparieren, nur autorisiertes und qualifiziertes Personal darf dieses Produkt reparieren. Das Gerät nie zerlegen.
18. Verwenden Sie nur autorisiertes Zubehör.

WICHTIG

1. Füllen Sie den Topf nicht mit Öl. Dies kann Brandgefahr verursachen.
2. Berühren Sie keine Teile, die sich erhitzten. Verbrennungsgefahr der Hände. Verwenden Sie den Griff, um den heißen Topf zu bewegen.
3. Luftein- und -auslässe nicht abdecken.
4. Stellen Sie das Gerät auf eine stabile und ebene Fläche, mindestens 30 cm von Wänden, Möbeln und anderen Geräten entfernt.
5. Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät. Dies kann den Luftstrom im Gerät beeinträchtigen.
6. Während der Zubereitung der Speisen muss sich der Korb immer im Topf befinden. Verwenden Sie nicht den Topf alleine.
7. Überschreiten Sie beim Backen von Kuchen nicht die Hälfte der Korbkapazität. Aufsteigende Zutaten können die Heizung berühren.
8. Füllen Sie den Korb nicht mit Zutaten über der MAX-Linie.

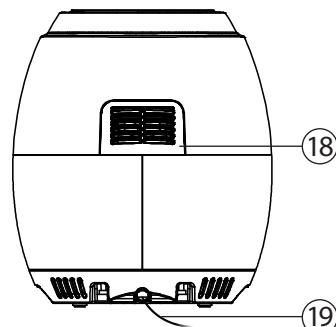
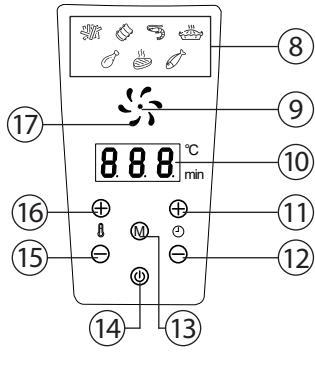
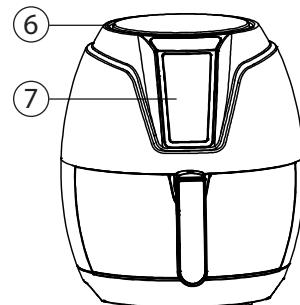
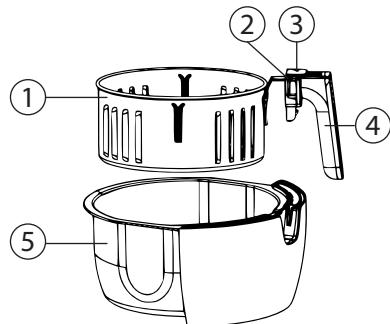
DE

VOR DER ERSTEN BENUTZUNG

1. Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung.
2. Entfernen Sie alle Aufkleber und Etiketten vom Gerät.
3. Nehmen Sie den Topf aus dem Gerät und drücken die Taste Entriegeln, um den Korb herauszunehmen.
4. Reinigen Sie den Topf und den Korb gründlich mit warmem Wasser, einem weichen Schwamm und einem milden Reinigungsmittel.
5. Reinigen Sie das Gehäuse des Geräts mit einem leicht feuchten Tuch.
6. Wenn der Topf und der Korb trocken sind, setzen Sie diese in das Gerät ein. Schalten Sie das Gerät ein und stellen die maximale Temperatur für 15 Minuten ein, um Produktions-Rückstände zu entfernen und die neuen Elemente vorzuwärmen. Während dieses Vorgangs kann das Gerät einen Geruch abgeben. Dies ist eine normale Reaktion und sollte nicht erneut auftreten.

PRODUKTBESCHREIBUNG

1. Korb
2. Taste Korb entriegeln
3. Abdeckung der Taste Korb entriegeln
4. Griff
5. Topf
6. Lufteinlass
7. Steuerfeld
8. Programmsymbole
9. Aufheizanzeige
10. Display
11. Taste erhöhen der Garzeit
12. Taste verringern der Garzeit
13. Taste Modus Auswahl
14. Taste EIN/AUS [ON/OFF]
15. Taste Temperatur verringern
16. Taste Temperatur erhöhen
17. Anzeige für Luftzirkulation
18. Luftauslass
19. Netzkabel



BEDIENUNG

1. Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an.
2. Nehmen Sie den Topf heraus, indem Sie am Griff ziehen und die Zutaten in den Korb legen. Schieben Sie den Topf zum Gerät, bis er einrastet.
3. Drücken Sie die Taste EIN/AUS.
4. Wählen Sie die Gar-Einstellungen
 - Zum Eingeben eigener Einstellungen verwenden Sie die Tasten zum Erhöhen und Verringern der Temperatur, um die Kochtemperatur einzustellen. Verwenden Sie dann die Tasten zum Erhöhen und Verringern der Temperatur, um die Kochtemperatur einzustellen.
 - Um ein voreingestelltes Gar-Programm auszuwählen, drücken Sie die Taste Modus Auswahl, bis das ausgewählte Symbol hervorgehoben ist. Temperatur und Garzeit können mit den entsprechenden Tasten eingestellt werden. Verfügbare voreingestellte Gar-Programme:
 - Pommes: 180°C, 15 min
 - Rippen: 180°C, 15 min
 - Garnele: 160°C, 20 min
 - Kuchen: 160°C, 30 min
 - Hähnchenkeulen: 200°C, 20 min
 - Fleisch: 180°C, 25 min
 - Fisch: 180°C, 20 min
5. Drücken Sie nach Auswahl der Gar-Einstellungen die Taste EIN/AUS, um den Gar-Vorgang zu starten.
6. Das Ende des Gar-Vorgangs wird mit einem Tonsignal signalisiert. Das Tonsignal wird solange wiederholt, bis der Topf herausgenommen wird.
7. Nehmen Sie den Topf heraus und stellen ihn auf eine hitzebeständige Oberfläche.
8. Bewegen Sie die Abdeckung der Taste Korb entriegeln und drücken die Taste Korb entriegeln, um den Korb aus dem Topf zu nehmen.

DE

Tipp: Für bessere Ergebnisse beim Kochen den Topf herausnehmen und die Zutaten schütteln. Nach dem Herausnehmen des Topfes pausiert das Gerät den Gar-Vorgang und setzt ihn nach dem Einsetzen des Topfes fort.

Achtung: Zum Herausnehmen warmer Speisen aus dem Korb Holzspatel verwenden.

REINIGUNG UND WARTUNG

1. Reinigen Sie dieses Gerät nach jedem Gebrauch.
2. Trennen Sie das Gerät vor dem Reinigen vom Stromnetz und warten, bis es abgekühlt ist.
3. Reinigen Sie den Korb und den Topf in warmem Wasser mit einem milden Reinigungsmittel. Der Korb und der Topf können in der Spülmaschine gewaschen werden.

4. Um das Gehäuse des Geräts zu reinigen, verwenden Sie ein leicht angefeuchtetes Tuch ohne chemische Mittel. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser und waschen es nicht in der Spülmaschine.
5. Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, lagern Sie es an einem trockenen und kühlen Ort.

FEHLERBEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Das Gerät funktioniert nicht	Das Netzkabel ist nicht an die Steckdose angeschlossen	Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel richtig an die Steckdose angeschlossen ist
	Gar-Programm nicht ausgewählt	Gar-Programm auswählen und Taste EIN/AUS drücken
	Die Taste EIN/AUS wurde nach Auswahl des Gar-Programms nicht gedrückt	Taste EIN/AUS drücken
Nach dem Kochen ist das Fleisch noch immer roh	Zu viele Zutaten im Korb	Größere Mengen an Lebensmitteln müssen separat gekocht werden.
	Zu niedrige Kochtemperatur	Höhere Gar-Temperatur einstellen und erneut garen.
	Garzeit ist zu kurz	Längere Garzeit einstellen und erneut garen
Das Essen war nicht gleichmäßig gekocht	Einige Lebensmittel müssen beim Kochen geschüttelt werden	Nehmen Sie während des Kochens den Topf heraus und schütteln die Zutaten
Das Essen ist nicht knusprig	Erforderliches kochen mit Öl	Gießen Sie etwas Öl auf die Lebensmittel
Kann den Topf nicht in das Gerät einsetzen	Topf war überladen	Zutaten im Topf dürfen die MAX Grenze nicht überschreiten
	Der Korb wurde falsch in den Topf eingesetzt	Schieben Sie den Korb in den Topf
Rauch kommt aus dem Topf	Kochen von Speisen mit hohem Fettanteil	Das ist normal
	Im Gerät befindet sich Fett aus dem vorherigen Garen	Reinigen Sie den Topf und den Korb

EMPFOHLENE GAR-EINSTELLUNGEN

Temperatur (°C)	Typ	Zeit (in Minuten)
200	Dünne gefrorene Pommes	10-15
	Hähnchenkeulen	8-10 Minuten kochen, dann für 10 Minuten Temperatur auf 160 Grad senken
	Fleischbällchen	6-10
	Speck	10
	Gefrorene Garnelen	8-10
	Zwiebelringe	12-15
	Frühlingsrollen	10-15
	Knödel	7-10
	Frische Süßkartoffeln	10
	Flankensteak	8-10
195	Schweinekoteletts	20-25
	Dick gefrorene Pommes	12-20
190	Hühnerflügel	15-20
	Filet Mingon	10 Minuten kochen, dann umdrehen und weitere 5 Minuten kochen
	Gefrorene Hähnernuggets	10
	Rosenkohl	20
180	Gemischtes Gemüse	15-20
	Hamburger	6-10
	Gefrorene Süßkartoffelpommes	10-12
175	Hühnerbrust	15-20
	Gefrorene Fischstäbchen	10
	Ganzes Huhn	30 Minuten, beiden Seiten
150	Lachsfilet	10-15

TECHNISCHE DATEN

Hauptmerkmale

- Koch-, Brat- und Backfunktion
- Schnelle Erwärmung durch Luftzirkulation
- Gleichmäßig verteilte Wärme
- 7 voreingestellte Kochprogramme: Pommes, Rippchen, Shrimps, Kuchen, Keulen, Fleisch, Fisch
- Temperatureinstellung
- Einstellung der Garzeit
- Topf aus Edelstahl, beschichtet mit Antihaftmaterial
- Touch-Panel
- LCD Bildschirm
- Griff mit Hitze-Isolierung
- Rutschfester Boden
- Spülmaschinenfester Korb
- Überhitzungsschutz

Technische Daten

- Fassungsvermögen: 3,2 l
- Leistung: 1400 W
- Stromversorgung: 220 V; 60 Hz
- Farbe: Schwarz
- Kabellänge: 1 m
- Gewicht: 4,7 kg
- Abmessungen: 290x340x340 mm



Deutsch
Korrekte Entsorgung dieses Produkts
(Elektromüll)



DE

(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem)

Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalem Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

Hergestellt in China für LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.

Thank you for purchasing TEESA appliance. Please read this operation instruction carefully before use, and keep it for future use. Distributor does not take responsibility for damages caused by inappropriate handling and use of the product.

SAFETY INSTRUCTIONS

In order to reduce the injuries or damages, follow basic safety precautions applied when using any electrical device, including the following:

1. Read the entire instruction manual before you start installation and assembly and keep it for future reference.
2. Before connecting the device to power supply socket, make sure the voltage indicated on the device corresponds to the voltage in the power supply socket.
3. This appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility. The device must be connected directly to the power outlet.
4. Appliance for household use only.
5. Clean and store this device in accordance to instructions listed in Cleaning and storage section.
6. **ALWAYS** turn off the device and disconnect it from the mains supply:
 - if it's not operating correctly
 - if there's an uncommon voice when using
 - before disassembling the device
 - before cleaning
 - when not in use
7. When you disconnect the power cord of the device, grasp and pull the plug, not the cord/cable.
8. This appliance may be used by children who are above 8 years old and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, if they are supervised and guided by a person who is responsible for their safety in a cautious manner for all the safety precautions being understood and followed. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Children should not perform cleaning and servicing of the device unsupervised.
9. Keep the device out of the reach of children.
10. Fixed power cable may only be replaced in an authorized service point.
11. Keep the device and its cord/cable away from heat, water, moisture, sharp edges and any other factor which may damage the appliance or its cord.
12. Make sure the power cord does not touch any hot or sharp elements.
13. Do not use the product for purposes different from displayed in this operating manual.
14. Do not place the appliance in water or any liquid; nor handle/use it with wet or moist hands.
15. Do not leave the appliance unattended when it's working.
16. DO NOT use this device if the cord or the plug is damaged, or the appliance is broken.
17. Do not attempt to repair this device yourself. Only authorized and qualified personnel may repair this device. Never disassemble this device.
18. Use only authorized accessories.

IMPORTANT

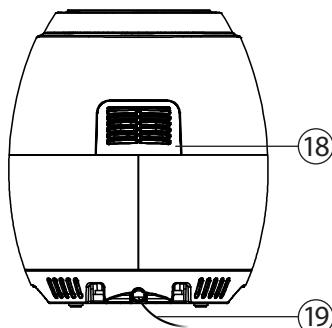
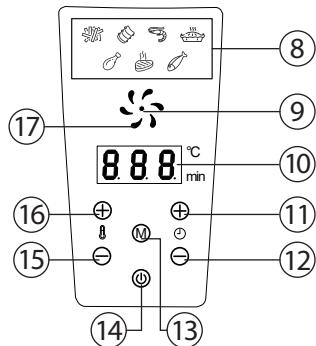
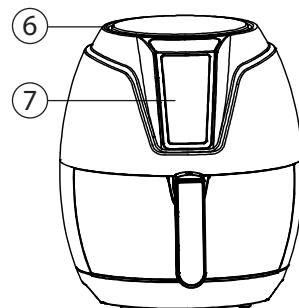
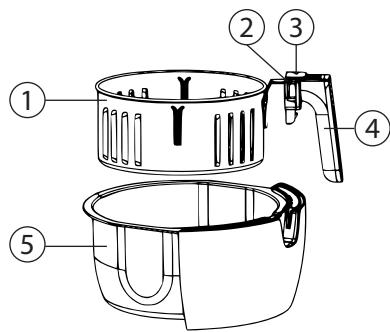
1. Do not fill the pot with oil. This can cause fire hazard.
2. Do not touch parts that heat up. Risk of burning hands. To move hot pot, use the handle.
3. Do not cover air inlets and outlets.
4. Place the device on stable and even surfaces, at least 30 cm from walls, furniture and other devices.
5. Do not place any objects on the top of the device. This can affect airflow inside the device.
6. During food preparation, the basket must always be inside the pot. Do not use pot only.
7. During baking cakes, do not exceed half of the basket capacity. Rising up ingredients can touch the heater.
8. Do not fill the basket with ingredients above MAX line.

BEFORE FIRST USE

1. Take out the device from package.
2. Remove all stickers and labels from the device.
3. Take out the pot from the device and press basket release button to take out the basket.
4. Clean the pot and the basket thoroughly with warm water, soft sponge and mild cleaning product.
5. Clean the case of the device with slightly damp cloth.
6. When the pot and the basket are dry, insert them into the device. Turn on the device and set maximum temperature for 15 minutes, to remove any production residues and preheat the new elements. During this process, the device may release an odor. This is a normal reaction and should not reoccur again.

PRODUCT DESCRIPTION

1. Basket
2. Basket release button
3. Basket release button cover
4. Handle
5. Pot
6. Air inlet
7. Control panel
8. Program symbols
9. Heat-up indicator
10. Display
11. Cooking time increase button
12. Cooking time decrease button
13. Mode selection button
14. ON/OFF button
15. Temperature decrease button
16. Temperature increase button
17. Air circulation indicator
18. Air outlet
19. Power cord



OPERATION

1. Connect the device to power outlet.
2. Take out the pot by pulling the handle and place ingredients in the basket. Slide the pot to the device, until it clicks.
3. Press the ON/OFF button.
4. Choose cooking settings
 - To input own settings, use temperature increase and decrease buttons to set cooking temperature. Then use the temperature increase and decrease buttons to set cooking temperature.
 - To select pre-set cooking program, press the Mode selection button, until selected icon is highlighted. Temperature and cooking time can be adjusted with corresponding buttons. Available pre-set cooking programs:
 - Fries: 180°C, 15 min
 - Ribs: 180°C, 15 min
 - Shrimp: 160°C, 20 min
 - Cakes: 160°C, 30 min
 - Chicken drumsticks: 200°C, 20 min
 - Meat: 180°C, 25 min
 - Fish: 180°C, 20 min
5. After selecting cooking settings, press the ON/OFF button to start cooking.
6. End of cooking will be signalized with sound signal. The sound signal will be repeated until the pot is taken out.
7. Take out the pot and place it on heat-resistant surface.
8. Move the basket release button cover and press the basket release button to take out the basket from the pot.

Tip: for better results, during cooking take out the pot and shake the ingredients. After taking out the pot, the device will pause cooking and resume after inserting the pot.

Caution: to take out hot food from the basket, use wooden spatula.

EN

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Clean this device after each use.
2. Before cleaning, disconnect the device and wait for it to cool down.
3. Clean the basket and the pot in warm water with mild cleaning agent. The basket and the pot can be washed in dishwasher.
4. To clean the case of the device, use slightly damp cloth, without any chemical agents. Do not submerge the device in water or wash in dishwasher.
5. If the device is not going to be used for a long period of time, store it in dry and cool place.

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible reason	Possible solution
Device does not work	Power cord is not connected to the power outlet	Make sure that the power cord is properly connected to the power outlet.
	Cooking program not selected	Select cooking program and press the ON/OFF button
	The ON/OFF button was not pressed after selecting cooking program.	Press the ON/OFF button
After cooking the meat is still raw	Too many ingredients in the basket	Bigger amount of food has to be cooked separately.
	Too low cooking temperature	Set up higher cooking temperature and cook again.
	Too short cooking time	Set up longer cooking time and cook again
Food was not cooked evenly	Some food require shaking during cooking	During cooking, take out the pot and shake the ingredients
Food is not crispy	Required cooking with oil	Pour little amount of oil on to the food
Can not insert the pot into the device	Pot is overloaded	Ingredients in the pot cannot exceed the MAX line
	The basket was placed incorrectly in the pot	Slide the basket into the pot
Smoke is coming out of the pot	Cooking food with high fat amount	This is normal
	Inside the device there is a fat from previous cooking	Clean the pot and the basket

RECOMMENDED COOKING SETTINGS

Temperature (°C)	Type	Time (in minutes)
200	Thin frozen fries	10-15
	Chicken drumsticks	Cook for 8-10 minutes, then lower temperature to 160 for 10 minutes
	Meatballs	6-10
	Bacon	10
	Frozen shrimp	8-10
	Onion rings	12-15
	Spring rolls	10-15
	Dumplings	7-10
	Fresh sweet potato fries	10
	Flank steak	8-10
195	Pork chops	20-25
	Thick frozen fries	12-20
190	Chicken wings	15-20
	Filet mingon	Cook for 10 minutes, then flip and cook for additional 5 minutes
	Frozen chicken nuggets	10
	Brussel sprouts	20
180	Mixed vegetables	15-20
	Hamburger	6-10
	Frozen sweet potato fries	10-12
175	Chicken breast	15-20
	Frozen fish sticks	10
	Mozzarella sticks	10
150	Whole chicken	30 minutes both sides
	Salmon fillet	10-15

SPECIFICATION

Main features

- Cooking, frying and baking function
- Fast heat up by air circulation
- Evenly distributed heat
- 7 pre-set cooking programs: fries, ribs, shrimp, cakes, drumsticks, meat, fish
- Temperature adjustment
- Cooking time adjustment
- Pot made from stainless steel, coated with non-sticking material
- Touch panel
- LCD screen
- Non heating handle
- Non slippery bottom
- Dishwasher safe pot
- Overheating protection

Technical data

- Pot capacity: 3,2 l
- Power: 1400 W
- Power supply: 220 V; 60 Hz
- Color: black
- Cable length: 1 m
- Weight: 4,7 kg
- Dimensions: 290x340x340 mm

**English****Correct Disposal of This Product
(Waste Electrical & Electronic Equipment)****EN**

(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Made in China for LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k.,
ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.

Σας ευχαριστούμε για την αγορά της συσκευής TEESA. Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες χρήσης πριν τη χρήση και φυλάξτε τες για μελλοντική χρήση. Ο παραγωγός δεν αναλαμβάνει την ευθύνη για ζημιές που προκλήθηκαν από ακατάλληλο χειρισμό και χρήση του προϊόντος.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Για να μειώσετε τους τραυματισμούς ή τις ζημιές, ακολουθήστε τις βασικές προφυλάξεις ασφαλείας που εφαρμόζονται κατά τη χρήση οποιασδήποτε ηλεκτρικής συσκευής, συμπεριλαμβανομένων των παρακάτω:

1. Διαβάστε ολόκληρο το εγχειρίδιο οδηγιών πριν ξεκινήσετε την εγκατάσταση και τη συναρμολόγηση και κρατήστε το για μελλοντική αναφορά.
2. Πριν συνδέσετε τη συσκευή στην πρίζα, βεβαιωθείτε ότι η τάση που αναγράφεται στη συσκευή αντιστοιχεί στην τάση στην πρίζα ρεύματος.
3. Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να τροφοδοτείται μέσω εξωτερικής συσκευής, όπως χρονοδιακόπτη, ή να συνδέται με ένα κύκλωμα που ανάβει και σβήνει τακτικά από το βοηθητικό πρόγραμμα. Η συσκευή πρέπει να είναι απευθείας συνδεδεμένη στην πρίζα.
4. Συσκευή μόνο για οικιακή χρήση.
5. Καθαρίστε και αποθηκεύστε αυτή τη συσκευή σύμφωνα με τις οδηγίες που αναφέρονται στην ενότητα Καθαρισμός και αποθήκευση.
6. ΠΑΝΤΑ σβήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την παροχή ρεύματος:
 - Εάν δεν λειτουργεί σωστά
 - Εάν υπάρχει ένας ασυνήθιστος ήχος κατά τη χρήση
 - πριν την αποσυναρμολόγηση της συσκευής
 - πριν τον καθαρισμό
 - όταν δεν χρησιμοποιείται
7. Όταν αποσυνδέετε το καλώδιο τροφοδοσίας της συσκευής, πιάστε και τραβήξτε το βύσμα και όχι το καλώδιο.
8. Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές ικανότητες ή από έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εφόσον επιβλέπονται και καθοδηγούνται από άτομο που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους και εφόσον οι οδηγίες ασφαλείες έχουν και ακολουθηθούνται όλες οι προφυλάξεις ασφαλείας. Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται για να βεβαιωθείτε ότι δεν παίζουν με τη συσκευή. Τα παιδιά δεν πρέπει να εκτελούν καθαρισμό και συντήρηση της συσκευής χωρίς επιτήρηση.
9. Κρατήστε τη συσκευή μακριά από παιδιά.
10. Το σταθερό καλώδιο τροφοδοσίας μπορεί να αντικατασταθεί μόνο σε εξουσιοδοτημένο σημείο συντήρησης.
11. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από θερμότητα, νερό, υγρασία, αιχμηρές άκρες και οποιονδήποτε άλλο παράγοντα που μπορεί να βλάψει τη συσκευή ή το καλώδιο της.
12. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν έρχεται σε επαφή με καυτά ή αιχμηρά στοιχεία.
13. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν για σκοπούς διαφορετικούς από αυτούς που εμφανίζονται σε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης.

14. Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε νερό ή οποιοδήποτε υγρό, ούτε χειρίζεστε / το χρησιμοποιείτε με υγρό ή βρεγμένο χέρι.
15. Μην αφήνετε τη συσκευή αφύλακτη όταν λειτουργεί.
16. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή εάν το καλώδιο ή το βύσμα έχει καταστραφεί ή η συσκευή έχει σπάσει.
17. Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας αυτή τη συσκευή. Μόνο εξουσιοδοτημένο και εξειδικευμένο προσωπικό μπορεί να επισκευάσει τη συσκευή. Ποτέ μην αποσυναρμολογήσετε αυτή τη συσκευή.
18. Χρησιμοποιείτε μόνο εξουσιοδοτημένα εξαρτήματα.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

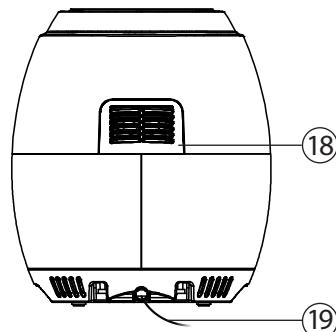
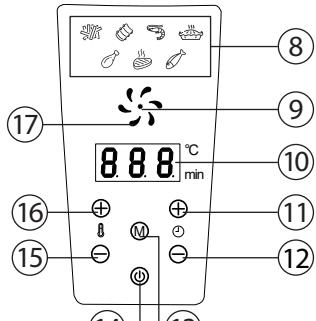
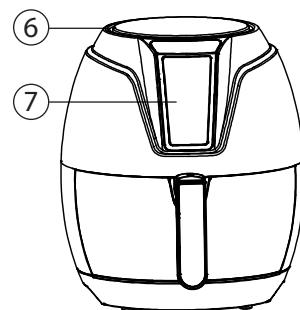
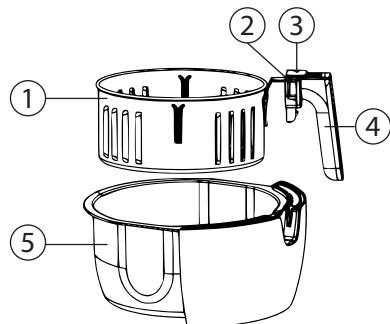
1. Μη γεμίζετε το δοχείο με λάδι. Αυτό μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο πυρκαγιάς.
2. Μην αγγίζετε εξαρτήματα που θερμαίνονται. Κίνδυνος καύσης χεριών. Για να μετακινήσετε ζεστό δοχείο, χρησιμοποιήστε τη λαβή.
3. Μην καλύπτετε τις εισόδους και τις εξόδους αέρα.
4. Τοποθετήστε τη συσκευή σε σταθερές και ομοιόμορφες επιφάνειες, τουλάχιστον 30 cm από τοίχους, έπιπλα και άλλες συσκευές.
5. Μην τοποθετείτε αντικείμενα στην κορυφή της συσκευής. Αυτό μπορεί να επηρεάσει τη ροή αέρα μέσα στη συσκευή.
6. Κατά την προετοιμασία του φαγητού, το καλάθι πρέπει να βρίσκεται πάντα μέσα στο δοχείο. Μην χρησιμοποιείτε μόνο του το δοχείο.
7. Κατά τη διάρκεια του ψησίματος, μην υπερβαίνετε το ήμισυ της χωρητικότητας του καλαθιού. Η αύξηση των συστατικών μπορεί να αγγίζει τον θερμαντήρα.
8. Μη γεμίζετε το καλάθι με συστατικά πάνω από τη γραμμή MAX.

ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

- GR**
1. Αφαιρέστε τη συσκευή από τη συσκευασία.
 2. Αφαιρέστε όλα τα αυτοκόλλητα και τις ετικέτες από τη συσκευή.
 3. Αφαιρέστε το δοχείο από τη συσκευή και πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης καλαθιού για να βγάλετε το καλάθι.
 4. Καθαρίστε καλά το δοχείο και το καλάθι με ζεστό νερό, μαλακό σφουγγάρι και ήπιο καθαριστικό προϊόν.
 5. Καθαρίστε την θήκη της συσκευής με ελαφρώς υγρό πανί.
 6. Όταν το δοχείο και το καλάθι είναι στεγνά, τοποθετήστε τα μέσα στη συσκευή. Ενεργοποιήστε τη συσκευή και ρυθμίστε τη μέγιστη θερμοκρασία για 15 λεπτά, για να αφαιρέσετε τυχόν υπολείμματα παραγωγής και προθερμάνετε τα νέα στοιχεία. Κατά τη διάρκεια αυτής της διαδικασίας, η συσκευή μπορεί να απελευθερώσει μια οσμή. Αυτή είναι μια φυσιολογική αντίδραση και δεν πρέπει να επαναληφθεί ξανά.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

1. Καλάθι
2. Κουμπί απελευθέρωσης καλαθιού
3. Κάλυμμα κουμπιού απελευθέρωσης καλαθιού
4. Λαβή
5. Δοχείο
6. Είσοδος αέρα
7. Πίνακας ελέγχου
8. Σύμβολα προγράμματος
9. Ένδεικτική λυχνία θέρμανσης
10. Οθόνη
11. Κουμπί αύξησης χρόνου μαγειρέματος
12. Κουμπί μείωσης χρόνου μαγειρέματος
13. Πλήκτρο επιλογής τρόπου λειτουργίας
14. Κουμπί ON/OFF
15. Κουμπί μείωσης θερμοκρασίας
16. Κουμπί αύξησης θερμοκρασίας
17. Ένδειξη κυκλοφορίας αέρα
18. Έξοδος αέρα
19. Καλώδιο τροφοδοσίας



ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

1. Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα.
2. Αφαιρέστε την κατσαρόλα τραβώντας τη λαβή και τοποθετήστε τα υλικά στο καλάθι. Σύρετε το δοχείο στη συσκευή μέχρι να κάνει κλικ.
3. Πατήστε το κουμπί ON / OFF.
4. Επιλέξτε τις ρυθμίσεις μαγειρέματος
 - Για να εισαγάγετε τις δικές σας ρυθμίσεις, χρησιμοποιήστε κουμπιά αύξησης και μείωσης θερμοκρασίας για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία μαγειρέματος. Στη συνέχεια, χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα αύξησης και μείωσης θερμοκρασίας για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία μαγειρέματος.
 - Για να επιλέξετε το προκαθορισμένο πρόγραμμα μαγειρέματος, πατήστε το κουμπί επιλογής λειτουργίας, μέχρι να επισημανθεί το επιλεγμένο εικονίδιο. Η θερμοκρασία και ο χρόνος μαγειρέματος μπορούν να ρυθμιστούν με τα αντίστοιχα κουμπιά. Διαθέσιμα προρυθμισμένα προγράμματα μαγειρέματος:
 - Τηγανητές πατάτες: 180 °C, 15 λεπτά
 - Παϊδάκια: 180 °C, 15 λεπτά
 - Γαρίδες: 160 °C, 20 λεπτά
 - Τούρτες: 160 °C, 30 λεπτά
 - Drumsticks κοτόπουλο: 200 °C, 20 λεπτά
 - Κρέας: 180 °C, 25 λεπτά
 - Ψάρια: 180 °C, 20 λεπτά
1. Αφού επιλέξετε τις ρυθμίσεις μαγειρέματος, πατήστε το κουμπί ON / OFF για να ξεκινήσετε το μαγείρεμα.
2. Το τέλος του μαγειρέματος θα σηματοδοτηθεί με ηχητικό σήμα. Το ηχητικό σήμα θα επαναλαμβάνεται μέχρι να αφαιρεθεί το δοχείο.
3. Αφαιρέστε το δοχείο και τοποθετήστε το σε μια ανθεκτική στη θερμότητα επιφάνεια.
4. Μετακινήστε το κάλυμμα του κουμπιού απελευθέρωσης καλαθιού και πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης καλαθιού για να βγάλετε το καλάθι από το δοχείο.

Συμβουλή: Για καλύτερα αποτελέσματα, κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος βγάλτε το δοχείο και ανακινείστε τα συστατικά. Αφού βγάλετε το δοχείο, η συσκευή θα διακόψει το μαγείρεμα και θα συνεχίσει μετά την τοποθέτηση του δοχείου.

Προσοχή: Για να βγάλετε ζεστό φαγητό από το καλάθι, χρησιμοποιήστε ξύλινη σπάτουλα.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Καθαρίστε τη συσκευή μετά από κάθε χρήση.
- Πριν από τον καθαρισμό, αποσυνδέστε τη συσκευή και περιμένετε να κρυώσει.
- Καθαρίστε το καλάθι και το δοχείο σε ζεστό νερό με ήπιο καθαριστικό. Το καλάθι και το δοχείο μπορούν να πλυθούν στο πλυντήριο πιάτων.
- Για να καθαρίσετε τη θήκη της συσκευής χρησιμοποιήστε ελαφρώς υγρό πανί, χωρίς χημικούς παράγοντες. Μην βυθίζετε τη συσκευή στο νερό ή πλένετε στο πλυντήριο πιάτων.
- Εάν η συσκευή δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, αποθηκεύστε την σε ξηρό και δροσερό μέρος.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Πιθανή λύση
Η συσκευή δεν λειτουργεί	Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν είναι συνδεδεμένο στην πρίζα	Το κουμπί ON / OFF δεν πιέστηκε μετά την επιλογή του προγράμματος μαγειρέματος. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας είναι σωστά συνδεδεμένο στην πρίζα.
	Το πρόγραμμα μαγειρέματος δεν έχει επιλεγεί	Επιλέξτε το πρόγραμμα μαγειρέματος και πατήστε το κουμπί ON / OFF
	Το κουμπί ON / OFF δεν πιέστηκε μετά την επιλογή προγράμματος μαγειρέματος.	Πατήστε το κουμπί ON / OFF
Μετά το μαγείρεμα το κρέας παραμένει ωμό	Πάρα πολλά συστατικά στο καλάθι	Μεγαλύτερη ποσότητα τροφίμων πρέπει να μαγειρευτεί χωριστά.
	Πολύ χαμηλή θερμοκρασία μαγειρέματος	Ρυθμίστε υψηλότερη θερμοκρασία μαγειρέματος και μαγειρέψτε ξανά.
	Πάρα πολύ μικρός χρόνος μαγειρέματος	Ρυθμίστε το μεγαλύτερο χρόνο μαγειρέματος και μαγειρέψτε ξανά

Τα τρόφιμα δεν μαγειρεύτηκαν ομοιόμορφα	Ορισμένα τρόφιμα απαιτούν ανάδευση κατά το μαγείρεμα	Κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος, αφαιρέστε το δοχείο και ανακινήστε τα συστατικά
Το φαγητό δεν είναι τραγανό	Απαιτείται μαγείρεμα με λάδι	Ρίχνουμε λίγη ποσότητα λαδιού στο φαγητό
Δεν είναι δυνατή η τοποθέτηση του δοχείου στη συσκευή	Το δοχείο ήταν υπερφορτωμένο	Τα συστατικά του δοχείου δεν μπορούν να υπερβούν τη γραμμή MAX
	Το καλάθι τοποθετήθηκε εσφαλμένα στο δοχείο	Σύρετε το καλάθι στο δοχείο
Καπνός βγαίνει από το δοχείο	Μαγειρεύοντας φαγητά με υψηλή περιεκτικότητα σε λίπος	Αυτό είναι φυσιολογικό
	Μέσα στη συσκευή υπάρχει λίπος από το προηγούμενο μαγείρεμα	Καθαρίστε το δοχείο και το καλάθι

ΣΥΝΙΣΤΩΜΕΝΕΣ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΜΑΓΕΙΡΕΜΑΤΟΣ

Θερμοκρασία (°C)	Τύπος	ώρα (σε λεπτά)
200	Λεπτές κατεψυγμένες πατάτες	10-15
	Drumsticks κοτόπουλο	Μαγειρέψτε για 8-10 λεπτά, μεταχαμηλώστε τη θερμοκρασία στους 160 C για 10 λεπτά
	Κεφτεδάκια	6-10
	Μπέικον	10
	Κατεψυγμένες γαρίδες	8-10
	Ροδέλες κρεμμυδιού	12-15
	Spring rolls	10-15
	Ντάμπ�ινγκ	7-10
	Φρέσκες πατάτες	10
	Φιλέτο μπριζόλας	8-10
	Κοτόπουλα χοιρινού	20-25

195	Κατεψυγμένες πατάτες τηγανητές	12-20
	Φτερούγες κοτόπουλου	15-20
190	Μίξ φιλέτων	Μαγειρέψτε για 10 λεπτά, στη συνέχεια αναστρέψτε και μαγειρέψτε για επιπλέον 5 λεπτά
	Κατεψυγμένες κοτομπουκίες	10
	Λάχανα Βρυξελλών	20
	Μικτά λαχανικά	15-20
180	Χάμπουργκερ	6-10
	Κατεψυγμένες γλυκοπατάτες τηγανητές	10-12
	Στήθος κοτόπουλου	15-20
175	Κατεψυγμένα ψάρια	10
	Ολόκληρο κοτόπουλο	30 λεπτά και στις δύο πλευρές
150	Φιλέτο σολομού	10-15

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Κύρια χαρακτηριστικά

- Λειτουργία μαγειρέματος, τηγανίσματος και ψησίματος
- Γρήγορη θέρμανση με κυκλοφορία αέρα
- Ίση κατανομή θερμότητας
- 7 προκαθορισμένα προγράμματα μαγειρέματος πατάτες, παϊδάκια, γαρίδες, κέικ, κουλουράκια, κρέας, ψάρι
- Ρύθμιση θερμοκρασίας
- Ρύθμιση χρόνου μαγειρέματος
- Δοχείο από ανοξείδωτο χάλυβα, επικαλυμμένο με αντικολλητικό υλικό
- Οθόνη αφής
- Οθόνη LCD
- Αντι-θερμική λαβή
- Μη-ολισθηρό κάτω μέρος
- Το δοχείο μπορεί να πλυνθεί σε πλυντήριο πιάτων
- Προστασία υπερθέρμανσης

Τεχνικά δεδομένα

- Χωρητικότητα δοχείου: 3,2 λίτρα
- Ισχύς: 1400 W
- Τροφοδοσία: 220 V; 60 Hz
- Χρωμα μαυρο
- Μήκος καλωδίου: 1m
- Βάρος: 4,7 kg
- Διαστάσεις: 290x340x340 mm



Ελληνικά

**Σωστή απόρριψη αυτού του προϊόντος
(Απορρίμματα Ηλεκτρικού & Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού)**



GR

(Ισχύει στην Ευρωπαϊκή Ένωση και σε άλλες ευρωπαϊκές χώρες με συστήματα χωριστής συλλογής) Αυτή η σήμανση που αναγράφεται στο προϊόν ή στη βιβλιογραφία του, υποδηλώνει ότι δεν θα πρέπει να διατίθεται μαζί με άλλα οικιακά απόβλητα στο τέλος της ζωής του. Για να αποφευχθεί πιθανή βλάβη στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη απόρριψη των αποβλήτων, διαχωρίστε τα από άλλα είδη αποβλήτων και ανακυκλώστε με υπευθυνότητα για την προώθηση της βιώσιμης επαναχρησιμοποίησης των υλικών πόρων. Οι οικιακοί χρήστες θα πρέπει να επικοινωνήσουν είτε με τον έμπορο λιανικής πώλησης από τον οποίο αγόρασαν αυτό το προϊόν είτε με το γραφείο της τοπικής κυβέρνησης για λεπτομέρειες σχετικά με το πού και πώς μπορούν να πάρουν αυτό το στοιχείο για περιβαλλοντικά ασφαλή ανακύκλωση. Οι επιχειρηματικοί χρήστες πρέπει να επικοινωνούν με τον προμηθευτή τους και να ελέγχουν τους όρους και τις προϋποθέσεις της σύμβασης αγοράς. Το προϊόν αυτό δεν πρέπει να αναμειχθεί με άλλα εμπορικά απόβλητα για απόρριψη.

Κατασκευάστηκε στην Κίνα για την LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.

Dziękujemy za zakup urządzenia TEESA. Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi oraz zachować ją w celu późniejszego wykorzystania. Producent nie ponosi odpowiedzialności za nieprawidłowe użycie produktu.

KWESTIE BEZPIECZEŃSTWA

Aby uniknąć uszkodzeń lub obrażeń, należy przestrzegać podstawowych środków bezpieczeństwa stosowanych przy obsłudze urządzeń elektrycznych, włączając te wyszczególnione poniżej:

1. Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi, nawet w przypadku wcześniejszego używania podobnego sprzętu. Instrukcję należy zachować w celu późniejszego wykorzystania.
2. Przed podłączeniem urządzenia, należy sprawdzić zgodność napięcia prądu gniazda sieciowego i urządzenia.
3. Urządzenie nie może być zasilane poprzez przedłużacze, rozgałęziacze, wyłączniki czasowe itp. Należy podłączyć je bezpośrednio do gniazda zasilania sieciowego
4. Urządzenie wyłącznie do użytku domowego.
5. Urządzenie należy czyścić i przechowywać zgodnie ze wskazówkami zawartymi w sekcji "Czyszczenie i przechowywanie".
6. Należy zawsze wyłączać urządzenie i odłączyć je od źródła zasilania:
 - gdy urządzenie nie działa poprawnie,
 - jeśli odgłosy pracy urządzenia nie są standardowe lub świadczą o anomalii,
 - przed demontażem,
 - przed czyszczeniem,
 - jeśli nie jest używane.
7. Odłączając urządzenie od źródła zasilania, należy chwycić i pociągnąć za wtyczkę, nigdy za kabel/sznur.
8. Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, czuciowych lub umysłowych, a także te, które nie posiadają doświadczenia i nie są zaznajomione ze sprzętem, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób tak, aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Należy poinstruować dzieci, aby nie traktowały urządzenia jako zabawki. Dzieci nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu bez nadzoru.
9. Urządzenie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
10. Przewód zasilający nieodłączalny może być wymieniany u wytwórcy, przez pracownika zakładu serwisowego lub przez wykwalifikowaną osobę. 26 Instrukcja obsługi PL
11. Urządzenie i kabel zasilający należy przechowywać z dala od źródeł ciepła, wody, wilgoci, ostrych krawędzi oraz innych czynników, które mogłyby spowodować uszkodzenie tego urządzenia lub kabla.

12. Należy zwrócić szczególną uwagę, aby kabel zasilający nie dotykał gorących / ostrych krawędzi.
13. Nie należy używać urządzenia w innym celu niż opisany w poniższej instrukcji.
14. Nie należy zanurzać urządzenia w wodzie ani obsługiwać go mokrymi dłońmi.
15. Nie należy pozostawiać urządzenia w czasie pracy bez nadzoru.
16. Zabrania się używać urządzenia, jeśli kabel zasilający został uszkodzony lub sprzęt nie działa prawidłowo.
17. Zabrania się własnoręcznej naprawy sprzętu. Jedynie osoby do tego upoważnione i wykwalifikowane mogą naprawiać to urządzenie. Zabrania się demontażu urządzenia.
18. Nie należy używać nieoryginalnych akcesoriów.

WAŻNE

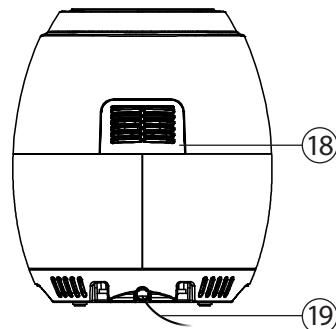
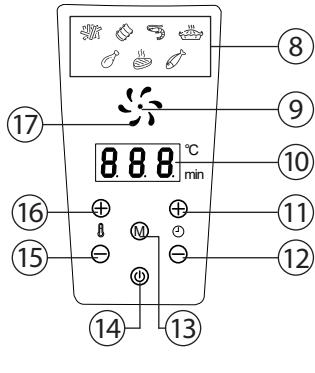
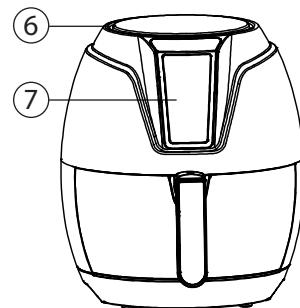
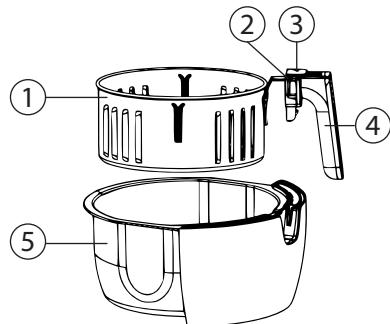
1. Nie należy wypełniać misy olejem, grozi to pożarem.
2. Nie należy dotykać elementów które się nagrzewają. Grozi to poparzeniem. Do przenoszenia gorącej misy należy użyć rączki.
3. Nie należy zasłaniać wlotów i wylotów powietrza.
4. Urządzenie należy umieszczać na stabilnych i równych powierzchniach, w odległości co najmniej 30 cm od ścian, mebli lub innych urządzeń.
5. Nie należy umieszczać żadnych przedmiotów na górze urządzenia. Wpływa to na przepływ powietrza wewnątrz urządzenia.
6. Podczas przyrządzenia potraw, kosz musi zawsze znajdować się w misie. Nie należy korzystać z samej misy.
7. Podczas pieczenia ciast, nie należy przekraczać połowy pojemności kosza. Wyrastające składniki mogą dotknąć grzałki.
8. Poziom składników w koszu nie może przekraczać linii MAX.

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

1. Wyjąć urządzenie z opakowania.
2. Usunąć z urządzenia wszystkie naklejki i etykiety.
3. Wysunąć misę z urządzenia i nacisnąć przycisk odblokowania kosza, aby wyjąć kosz.
4. Dokładnie umyć kosz i misę za pomocą ciepłej wody, gładkiej gąbki i delikatnego środka czyszczącego.
5. Wytrzeć obudowę urządzenia przy pomocy lekko wilgotnej szmatki.
6. Po wysuszeniu misy i kosza należy umieścić je w urządzeniu. Włączyć urządzenie i ustawić maksymalną temperaturę na 15 minut, tak aby pozbyć się osadów produkcyjnych i wygrzać nowe elementy. Podczas tego procesu urządzenie może wydawać specyficzny zapach. Jest to normalna reakcja i nie powinna pojawić się ponownie.

OPIS PRODUKTU

1. Kosz
2. Przycisk odblokowania kosza
3. Osłona przycisku odblokowania kosza
4. Rączka
5. Miska
6. Wlot powietrza
7. Panel kontrolny
8. Symbole programów
9. Symbol nagzewania
10. Wyświetlacz
11. Przycisk zwiększenia czasu
12. Przycisk zmniejszenia czasu
13. Przycisk wyboru trybu
14. Przycisk ON/OFF
15. Przycisk zmniejszania temperatury
16. Przycisk zwiększania temperatury
17. Symbol cyrkulacji powietrza
18. Wylot powietrza
19. Przewód zasilający



OBSŁUGA

1. Podłączyć urządzenie do gniazda sieciowego.
2. Pociągnąć za rączkę, aby wysunąć misę i umieścić składniki w koszu. Wsunąć misę do urządzenia, aż zostanie zabezpieczona.
3. Nacisnąć przycisk ON/OFF.
4. Wybrać ustawienia gotowania
 - Aby wprowadzić własne ustawienia należy użyć przycisków zwiększenia i zmniejszania temperatury do ustawienia żądanej temperatury. Następnie użyć przycisków zwiększenia i zmniejszania czasu pieczenia.
 - Aby wybrać gotowy program gotowania, należy nacisnąć przycisk wyboru trybu, aż zostanie podświetlona wybrana ikona. Czas i temperaturę programu można modyfikować przy pomocy przycisków regulacji czasu i temperatury. Dostępne programy gotowania:
 - Fritki: 180°C, 15 min
 - Žeberka: 180°C, 15 min
 - Owoce morza: 160°C, 20 min
 - Ciasta: 160°C, 30 min
 - Kurczak: 200°C, 20 min
 - Mięso: 180°C, 25 min
 - Ryby: 180°C, 20 min
5. Po wybraniu ustawień należy nacisnąć przycisk ON/OFF, aby rozpocząć pieczenie.
6. Zakończenie pieczenia zostanie zasygnałowane dźwiękiem. Dźwięk będzie powtarzany do momentu wyjęcia misy.
7. Należy wyjąć misę i postawić ją na powierzchni odpornej na ciepło.
8. Odsłonić przycisk odblokowania kosza i nacisnąć przycisk, aby wyjąć kosz z misy.
9. Przełożyć gotowe jedzenie na talerz.

Porada: aby uzyskać najlepszy rezultat, w trakcie pieczenia należy wysunąć misę i wymieszać składniki. Po wyjęciu misy, urządzenie przerwie pracę i wznowi ją po włożeniu misy.

Uwaga: do wyjmowania gorącego jedzenia z kosza należy użyć np. szpatułki.

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

- PL**
1. Urządzenie należy czyścić po każdym użyciu.
 2. Przed rozpoczęciem czyszczenia należy odłączyć urządzenie od zasilania i zaczekać, aż ostygnie.
 3. Kosz i misę należy myć w cieplej wodzie z dodatkiem łagodnego środka czyszczącego. Kosz i misę można myć w zmywarce.
 4. Obudowę urządzenia należy czyścić przy pomocy lekko wilgotnej szmatki, bez użycia środków żrących. Nie należy zanurzać urządzenia w wodzie ani myć w zmywarce.
 5. Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy przechowywać je w suchym i chłodnym miejscu.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiążanie
Urządzenie nie działa	Przewód zasilający nie został podłączony	Upewnić się, że wtyczka została podłączona prawidłowo
	Program pieczenia nie został wybrany	Należy wybrać program pieczenia i nacisnąć przycisk ON/OFF
	Przycisk ON/OFF nie został wciśnięty po wybraniu programu pieczenia	Należy nacisnąć przycisk ON/OFF
Po zakończeniu gotowania mięso jest surowe	Zbyt duża ilość żywności w koszu	Większą ilość żywności należygotować osobno
	Zbyt niska temperatura pieczenia	Należy ustawić wyższą temperaturę i piec ponownie
	Zbyt krótki czas gotowania	Należy ustawić dłuższy czas i piec ponownie
Potrawa nie została upieczenarównomiernie	Niektóre potrawy wymagająwymieszanianapodczas pieczenia	W trakcie pieczenia należwyjąć mięsipotrząsnąćlubwymieszaćzawartość
Jedzenie nie jest chrupiące	Wymagane pieczenie z olejem	Potrawę należypolaćniewielką ilością tłuszczu
Nie można wsunąć misy do urządzenia	Misa została przeładowana	Zawartość misy nie może przekraczać linii MAX
	Kosz został umieszczonynieprawidłowo w misie	Kosz należywciśnąć do misy
Z misy wydobywa się dym	Pieczenie tłustych potraw	Jest to normalne zjawisko
	W urządzeniu znajduje się tłuszcze z poprzedniego użycia	Należy wyczyścić misę i kosz

PROPOZYCJE POTRAW

Temperatura (°C)	Typ	Czas (w minutach)
200	Cienkie frytki mrożone	10-15
	Udka kurczaka	Gotować przez 8-10 minut, potem zmniejszyć temperaturę do 160 przez 10 minut
	Klopsiki	6-10
	Bekon	10
	Mrożone krewetki	8-10
	Kräżki cebulowe	12-15
	Sajgonki	10-15
	Pierogi	7-10
	Świeże frytki z batatów	10
	Stek wołowy	8-10
	Kotlet schabowy	20-25
195	Grube frytki mrożone	12-20
	Skrzydełka kurczaka	15-20
190	Filet mingon	Piec przez 10 minut, obrócić i piec przez kolejne 5 minut
	Mrożone nuggetsy z kurczaka	10
	Brukselka	20
	Miks warzyw	15-20
180	Hamburger	6-10
	Mrożone frytki z batatów	10-12
	Pierś z kurczaka	15-20
175	Mrożone paluszki rybne	10
	Paluszki mozzarella	10
	Cały kurczak	30 z dwóch stron
150	Filet z łososia	10-15

SPECYFIKACJA

Główne cechy

- Funkcja gotowania, smażenia i pieczenia
- Szybkie nagzewanie przez cyrkulację powietrza
- Równomierne rozprowadzanie ciepła
- 7 programów gotowania: frytki, żeberka, owoce morza, ciasta, udka, mięso, ryby
- Regulacja temperatury
- Regulacja czasu
- Misa wykonana ze stali nierdzewnej, pokryta powłoką nieprzywierającą
- Panel dotykowy
- Wyświetlacz LCD
- Nienagrzewająca się rączka
- Stopki antypoślizgowe
- Możliwość mycia misy w zmywarce
- Zabezpieczenie przed przegrzaniem

Dane techniczne

- Pojemność misy: 3,2 l
- Moc: 1400 W
- Zasilanie: 220 V; 60 Hz
- Kolor: czarny
- Długość przewodu: 1 m
- Waga: 4,7 kg
- Wymiary: 290x340x340 mm

**Poland****Prawidłowe usuwanie produktu****(Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)**

Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstuach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodząymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

Wyprodukowano w CHRL dla LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.K., Ul. Garwolińska 1, 08-400 miętne.

Va multumim pentru achizitionarea acestui produs TEESA. Va rugam sa cititi cu atentie instructiunile de utilizare inainte de utilizarea produsului si a le pastrati pentru consultari ulterioare. Distribitorul nu isi asuma nici o responsabilitate pentru posibilele daune cauzate de utilizarea necorespunzatoare a produsului.

INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

Pentru a reduce rănirea sau deteriorarea, urmați instrucțiunile de siguranță atunci când utilizați orice dispozitiv electric, inclusiv următoarele:

1. Citiți întregul manual de instrucțiuni înainte de a începe instalarea și asamblarea și păstrați-l pentru referințe ulterioare.
2. Înainte de a conecta dispozitivul la priză, asigurați-vă că tensiunea indicată pe dispozitiv corespunde tensiunii din priză.
3. Acest aparat nu trebuie comandat de către un dispozitiv de comutare extern, cum ar fi un temporizator sau conectat la un circuit care este pornit și opriț în mod regulat. Dispozitivul trebuie conectat direct la priza electrică.
4. Aparatul este pentru uz casnic, nu comercial.
5. Curătați și depozitați acest dispozitiv în conformitate cu instrucțiunile enumerate în secțiunea Curătare și Depozitare.
6. ÎNTOTDEAUNA opriți dispozitivul și deconectați-l de la rețea:
 - dacă nu funcționează corect
 - dacă există un zgomot neobișnuit când folosiți
 - înainte de a demonta dispozitivul
 - înainte de curățare
 - când nu este folosit
7. Când deconectați cablul de alimentare al dispozitivului, apucați și trageți de fișă nu de cablu.
8. Acest aparat poate fi folosit de copii cu vîrstă peste 8 ani și de persoane cu capacitați fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsă de experiență și cunoștințe, numai dacă sunt supravegheata și îndrumata de o persoană care este responsabilă pentru siguranța lor, pentru înțelegerea și respectarea tuturor măsurilor de siguranță. Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu aparatul. Copiii nu trebuie să efectueze curățarea sau întreținerea dispozitivului nesupravegheata.
9. Nu țineți dispozitivul la îndemâna copiilor.
10. Cablul de alimentare poate fi înlocuit numai într-un punct de service autorizat.
11. Păstrați dispozitivul și cablul departe de căldură, apă, umiditate, margini ascuțite sau orice alt factor care poate deteriora aparatul sau cablul.
12. Verificați cablul de alimentare să nu atingă elemente calde sau ascuțite.
13. Nu folosiți produsul în alte scopuri decât cele prezentate în acest manual de operare.
14. Nu așezați aparatul în apă sau lichid, nici nu-l folosiți cu mâinile umede sau ude.
15. Nu lăsați aparatul nesupravegheat când funcționează.
16. NU folosiți acest dispozitiv dacă cablul sau fișa este deteriorată sau dacă aparatul este rupt.
17. Nu încercați să reparați singur acest dispozitiv. Doar personalul autorizat și calificat poate repara acest dispozitiv. Nu dezasamblați niciodată acest dispozitiv.
18. Folosiți numai accesorii autorizate

IMPORTANT

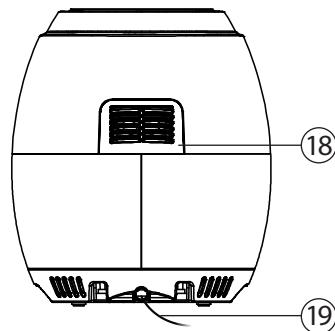
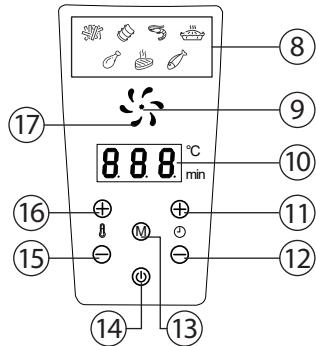
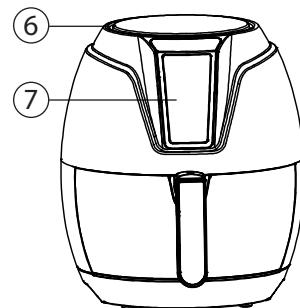
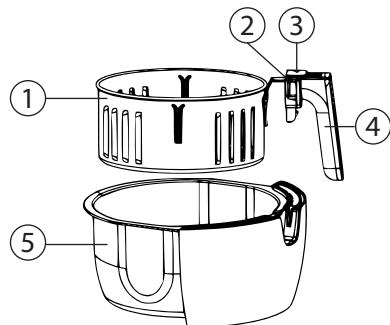
1. Nu umpleți vasul cu ulei. Acest lucru poate provoca pericol de incendiu.
2. Nu atingeți părțile care se încălzesc. Există riscul de a vă arde mâinile. Pentru a muta oala fierbinte, folosiți mânerul.
3. Nu acoperiți întrările și ieșirile de aer.
4. Așezați dispozitivul pe supafe stable și uniforme, la cel puțin 30 cm de pereti, mobilier sau alte dispozitive.
5. Nu așezați obiecte în partea de sus a dispozitivului. Acest lucru poate afecta fluxul de aer în interiorul dispozitivului.
6. În timpul pregătirii alimentelor, coșul trebuie să fie întotdeauna în interiorul vasului. Nu folosiți numai oala.
7. În timpul coacerii prăjiturilor, nu depășiți jumătate din capacitatea coșului. Creșterea ingredientelor poate atinge încălzitorul.
8. Nu umpleți coșul cu ingrediente peste linia MAX.

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

1. Scoateți dispozitivul din colet.
2. Scoateți toate autocolantele și etichetele de pe dispozitiv.
3. Scoateți oala de pe dispozitiv și apăsați butonul de eliberare a coșului pentru a scoate coșul.
4. Curătați bine vasul și coșul cu apă caldă, utilizând un burete moale și un produs pentru curățare ușoară.
5. Curătați carcasa dispozitivului cu o cârpă ușor umedă.
6. Când vasul și coșul sunt uscate, introduceți-le în dispozitiv. Porniți dispozitivul și setați temperatura maximă timp de 15 minute, pentru a elimina reziduurile de producție și a preîncălzi elementele noi. În timpul acestui proces, dispozitivul poate elibera un anumit miros. Aceasta este o reacție normală și nu ar trebui să repară din nou.

DESCRIERE PRODUS

1. Coș
2. Buton eliberare coș
3. Capac buton eliberare coș
4. Mâner
5. Bol
6. Intrare aer
7. Panou control
8. Simboluri programe
9. Indicator încălzire
10. Afisaj
11. Buton creștere timp de gătire
12. Buton reducere timp de gătire
13. Buton selectare mod
14. Buton ON/OFF (pornire/oprire)
15. Buton scădere temperatură
16. Buton creștere temperatură
17. Indicator circulație aer
18. ieșire aer
19. Cablu alimentare



OPERARE

1. Conectați dispozitivul la priză.
2. Scoateți oala trăgând de mâner și așezați ingredientele în coș. Glisați oala pe dispozitiv, până când face clic.
3. Apăsați butonul ON / OFF.
4. Alegeți setările pentru gătit
 - Pentru a introduce setările proprii, utilizați butoanele de creștere și de scădere a temperaturii pentru a seta temperatura de gătit. Apoi folosiți butoanele de creștere a temperaturii și de scădere pentru a seta temperatura de gătire.
 - Pentru a selecta programul de gătit preestabil, apăsați butonul de selectare a modului, până când pictograma selectată este evidențiată. Temperatura și timpul de gătit pot fi reglate cu butoanele corespunzătoare. Programe de gătit preestabile disponibile sunt următoarele:
 - Prajeli: 180 °C, 15 min
 - Coaste: 180 °C, 15 min
 - Creveți: 160 °C, 20 min
 - Torturi: 160 °C, 30 min
 - Butoaie de pui: 200 °C, 20 min
 - Carne: 180 °C, 25 min
 - Pește: 180 °C, 20 min
5. După selectarea setărilor pentru gătit, apăsați butonul ON / OFF pentru a începe prepararea.
6. Sfârșitul gătitului va fi semnalizat cu un semnal sonor. Semnalul sonor va fi repetat până la scoaterea boloului.
7. Scoate vasul și pune-l pe o suprafață rezistentă la căldură.
8. Mutați capacul butonului de eliberare a coșului și apăsați butonul de eliberare a coșului pentru a scoate coșul din oală.

Sfat: pentru a obține rezultate mai bune, în timpul gătitului scoateți vasul și agitați ingredientele. După scoaterea vasului, dispozitivul va întrerupe gătirea și o va relua după introducerea vasului.

Atenție: pentru a scoate măncarea caldă din vas, folosiți spatule de lemn.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

1. Curățați acest dispozitiv după fiecare utilizare.
2. Înainte de curățare, deconectați dispozitivul și așteptați ca acesta să se răcească.
3. Curățați coșul și vasul în apă caldă, cu un agent de curățare ușor. Coșul și vasul pot fi spălate în mașina de spălat vase.
4. Pentru a curăta carcasa dispozitivului, utilizați o cârpă ușor umedă, fără a utiliza agenți chimici. Nu scufundați dispozitivul în apă și nu spălați în mașina de spălat vase.
5. Dacă dispozitivul nu va fi folosit pentru o perioadă lungă de timp, păstrați-l în loc uscat și răcoros.

DEPANARE

Problema	Cauză posibilă	Soluție posibilă
Dispozitivul nu funcționează	Cablul de alimentare nu este conectat la priză	Conectați cablul de alimentare la priză. Verificați utilizând un alt dispozitiv dacă există tensiune la rețea
	Programul de gătire nu este selectat	Selectați programul de gătire și apăsați butonul ON/OFF
	Butonul ON/OFF nu a fost apăsat după selectarea programului	Apăsați butonul ON/OFF
După gătit, carne este încă crudă	Prea multe ingrediente în vas	Cantitați mai mari de mâncare trebuie gătită separat
	Temperatură de gătire prea scăzută	Setați o temperatură mai mare și gătiți din nou
	Timp de gătire prea scurt	Setați un timp mai mare și gătiți din nou
Mâncarea nu a fost gătită uniform	Unele alimente necesită agitare în timpul gătitului	În timpul gătitului, scoateți vasul și agitați ingredientele
Mâncarea nu este crocantă	Gătirea necesită ulei	Turnați puțină cantitate de ulei pe mâncare
Nu se poate introduce oala în dispozitiv	Oala este supraîncărcată	Ingredientele din oală nu pot depăși linia MAX
	Coșul a fost introdus incorect în oală	Glisați coșul în oală
Iese fum din oală	Se găsește mâncare cu conținut mare de grăsimi	Este normal
	În interiorul dispozitivului există o grăsimă din gătirea anterioară	Curățați vasul și coșul

SETĂRI RECOMANDATE PENTRU GĂTIT

Temperatură (°C)	Tip	Timp (în minute)
200	Cartofi prăjiți subțiri	10-15
	Pulpe de pui	Gătiți timp de 8-10 minute, apoi reduceți temperatura la 160 grade timp de 10 minute
	Perisoare	6-10
	Bacon	10
	Creveți congelăți	8-10
	Inele de ceapă	12-15
	Rulouri de primăvară	10-15
	Galuste	7-10
	Cartofi prăjiți proaspeti	10
	Friptura	8-10
	Cotlet de porc	20-25
195	Cartofi prăjiți înghețați	12-20
	Aripi de pui	15-20
190	Filet mignon	Se gătește 10 minute, apoi se răstoarnă și se gătește încă 5 minute
	Nuggets de pui congelăți	10
	Varză de Bruxelles	20
	Legume mixte	15-20
180	Hamburger	6-10
	Cartofi dulci congelăți	10-12
	Piept de pui	15-20
175	Batoane de pește congelate	10
	Pui întreg	30 minute ambele părți
150	File de somon	10-15

SPECIFICAȚII

Caracteristici principale

- Funcție de gătire, prăjire și coacere
- Încălzire rapidă prin circulația aerului
- Căldură distribuită uniform
- 7 programe prestabiliște pentru gătit: cartofi prăjiți, coaste, fructe de mare, prăjituri, pulpe de pui, carne, pește
- Reglare temperatură
- Reglare timp de gătire
- Recipientul este din oțel inoxidabil, acoperit cu material neaderent
- Ecran tactil
- Afisaj LCD
- Mâner cu izolație termică
- Bază anti-derapantă
- Bolul se poate spăla în mașina de spălat vase
- Protecție la supraîncălzire

Date tehnice

- Capacitate recipient: 3,2 l
- Putere: 1400 W
- Alimentare: 220 V; 60 Hz
- Culoare: negru
- Lungime cablu: 1 m
- Greutate: 4,7 kg
- Dimensiuni: 290x340x340 mm

**Romania**

Reciclarea corecta a acestui produs
(reziduuri provenind din aparatura electrica si electronica)



Marcajale de pe acest produs sau mentionate in instructiunile sale de folosire indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu alte reziduuri din gospodarie atunci cand nu mai este in stare de functionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului inconjurator sau a sanatatii oamenilor datorate evacuarii necontrolate a reziduurilor, va rugam sa separati acest produs de alte tipuri de reziduuri si sa-l reciclati in mod responsabil pentru a promova refolosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugati sa ia legatura fie cu distribuitorul de la care au achizitionat acest produs, fie cu autoritatatile locale, pentru a primi informatii cu privire la locul si modul in care pot depozita acest produs in vederea reciclarii sale ecologice. Utilizatorii institutionali sunt rugati sa ia legatura cu furnizorul ?i sa verifice conditiile stipulate in contractul de vanzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natura comerciala.

RO

Distribuit de Lechpol Electronic SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA.

Ďakujeme Vám za nákup zariadenia značky TEESA. Pred použitím si pozorne prečítajte návod na použitie a uschovajte ho pre neskoršie použitie. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym používaním výrobku.

BEZPEČNOSTNÉ PREDPISY

Aby sa predišlo poškodeniu alebo zraneniu, musia sa pri manipulácii s elektrickými zariadeniami dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia, vrátane tých uvedených nižšie:

1. Pred použitím si pozorne prečítajte návod na použitie a to aj v prípade, že ste podobný spotrebič už predtým používali. Návod na použitie si uschovajte pre prípadné neskoršie použitie.
2. Pred pripojením spotrebiča skontrolujte, či sa napätie uvedené na štítku spotrebiča zhoduje s napäťom vašej elektrickej siete.
3. Zariadenie nenapájajte pomocou predĺžovacích kálov, rozvodky, časové spínače atď. Pripojte ho priamo do elektrickej zásuvky.
4. Spotrebič je určený iba pre domáce použitie.
5. Spotrebič čistite podľa pokynov uvedených v kapitole "Čistenie a údržba".
6. Vždy spotrebič vypnite a odpojte ho od zdroja napájania:
 - ak nefunguje správne,
 - ak spotrebič vydáva neštandardný zvuk, alebo ktorý svedčí o anomálii,
 - pred demontážou,
 - pred čistením,
 - ak sa nepoužíva.
7. Pri odpájaní spotrebiča od napájania uchopte a ľahajte za zástrčku, nikdy nie za kábel / šnúru.
8. Zariadenie nesmú obsluhovať deti vo veku do 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, rovnako ako osoby, ktoré nemajú vedomosti a skúsenosti potrebné na prevádzku zariadenia; s výnimkou ak bude zabezpečený dohľad a poučenie týkajúce sa používania spotrebiča bezpečným spôsobom a oboznámenie sa s možnými rizikami. Je potrebné poučiť deti, že spotrebič nie je hračka. Deti by nemali vykonávať čistenie a údržbu bez dozoru.
9. Potrebič uchovávajte mimo dosahu detí.
10. Neodpojiteľný napájací kábel smie byť vymenený iba výrobcom, servisným technikom alebo kvalifikovanou osobou.
11. Zariadenie a napájací kábel udržujte daleko od zdrojov tepla, vody, vlhkosti, ostrých hrán a iných faktorov, ktoré by mohli spôsobiť poškodenie spotrebiča alebo kábla.
12. Venujte zvýšenú pozornosť tomu, aby sa napájací kábel nedotýkal horúcich / ostrých hrán.
13. Nepoužívajte zariadenie na iné účely, ako sú uvedené v tomto návode.
14. Neponárajte spotrebič do vody, ani ho neobsluhujte mokrými rukami.
15. Počas prevádzky nenechávajte spotrebič bez dozoru.
16. Je zakázané spotrebič používať, ak bol napájací kábel poškodený alebo zariadenie nefunguje správne.
17. Je zakázané vlastnoručne prevádzkať opravy zariadenia. Iba oprávnené osoby a kvalifikovaný personál môže zariadenie opraviť. Zariadenie nerozoberajte.
18. Nepoužívajte neoriginálne príslušenstvo

DÔLEŽITÉ

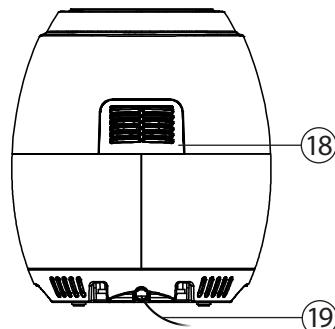
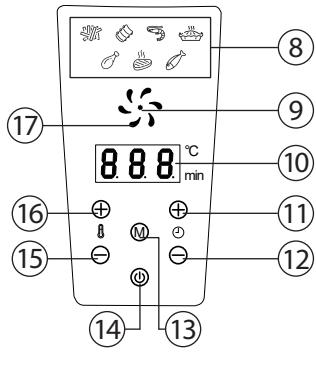
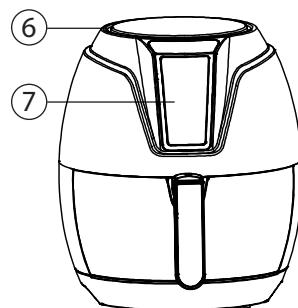
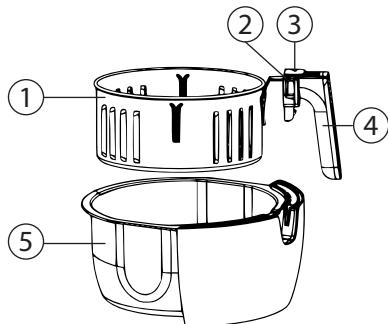
1. Nenapíňajte misu olejom, hrozí nebezpečenstvo požiaru.
2. Nedotýkajte sa komponentov, ktoré sa nahrievajú. Môže to spôsobiť popálenie. Na prenesenie horúcej misy použite rukoväť.
3. Nezakrývajte vstupné a výstupné otvory prúdenia vzduchu.
4. Spotrebič umiestňujte na rovný a stabilný povrch, vo vzdialosti najmenej 30 cm od stien, nábytku a iných zariadení.
5. Na spotrebič nekladte žiadne predmety. Ovplyvňuje to prúdenie vzduchu vo vnútri spotrebiča.
6. Počas prípravy jedla musí byť kôš vždy umiestnený v mise. Nepoužívajte samotnú misu.
7. Pri pečení koláčov neprekračujte polovicu kapacity koša. Vykytnuté cesto sa môže potom počas pečenia dotýkať špirály.
8. Množstvo prísad v koší nesmie prekročiť značku MAX.

PRED PRVÝM POUŽITÍM

1. Vyberte spotrebič z obalu.
2. Odstráňte z fritézy všetky nálepky a etikety.
3. Vysuňte misu zo spotrebiča, stlačte tlačidlo odblokovania koša a vyberte ho.
4. Kôš a misu dôkladne umyte teplou vodou, jemnou špongiou a jemným saponátom.
5. Vonkajšiu časť fritézy utrite mierne navlhčenou handričkou.
6. Po vysušení misy a koša ich vložte do spotrebiča. Zapnite spotrebič a nastavte maximálnu teplotu na 15 minút, aby ste sa zbavili prípadných zvyškov a usadením z výroby a vypálili nové výhrevné teleso. Počas tohto procesu môže spotrebič vydávať špecifický zápach. Je to normálna reakcia a nemala by sa znova objaviť.

POPIS

1. Kôš
2. Tlačidlo odblokovania koša
3. Kryt tlačidla odblokovania koša
4. Rukoväť
5. Mísa
6. Prívod vzduchu
7. Ovládací panel
8. Symboly programov
9. Symbol ohrevu
10. Displej
11. Tlačidlo na zvýšenie času
12. Tlačidlo na zníženie času
13. Tlačidlo výberu režimu
14. Tlačidlo ZAP/VYP
15. Tlačidlo na zníženie teploty
16. Tlačidlo na zvýšenie teploty
17. Symbol cirkulácie vzduchu
18. Výstup vzduchu
19. Napájací kábel



POUŽITIE

1. Pripojte spotrebič k elektrickej zásuvke.
2. Potiahnite za rukoväť, aby ste vysunuli misu a vložte potraviny do koša. Misu opäťovne zasuňte, až sa zaistí.
3. Stlačte tlačidlo ON/OFF.
4. Zvoľte nastavenie varenia
 - Ak chcete zadať svoje vlastné nastavenie, použite tlačidlo na zvýšenie a zníženie teploty. Následne použite tlačidlá na zvýšenie a zníženie času pečenia.
 - Na výber z už prednastaveného programu varenia stláčajte tlačidlo výberu režimu, až kým sa nezobrazí požadovaný symbol. Čas a teplotu programu je možné upraviť pomocou tlačidiel pre nastavenie času a teploty. Dostupné programy varenia:
 - Hranolky: 180°C, 15 min
 - Rebierka: 180°C, 15 min
 - Morské plody: 160°C, 20 min
 - Koláče: 160°C, 30 min
 - Kuracie stehná: 200°C, 20 min
 - Máso: 180°C, 25 min
 - Ryby: 180°C, 20 min
5. Po výbere nastavení spustite varenie stlačením tlačidla ON/OFF.
6. Ukončenie pečenia bude signalizované zvukovým signálom. Tento signál bude pretrvávať až do momentu vybratia misy.
7. Vyberte misu a položte ju na tepelne odolný povrch.
8. Odkryte tlačidlo odblokovania koša, stlačte na tlačidlo a vyberte kôš z misy.

Tip: ak chcete dosiahnuť čo najlepší výsledok, počas pečenia vysuňte misu a prísady premiešajte. Po vysunutí misy sa práca spotrebiča preruší a obnoví sa opäť po jej zasunutí.

Poznámka: na vybratie horúceho jedla z koša použite napr. naberačku.

ÚDRŽBA A ČISTENIE

1. Spotrebič vyčistite po každom použití.
2. Pred čistením odpojte spotrebič od napájania a nechajte ho vychladnúť.
3. Kôš a misa by sa mali umývať v teplej vode s dodatkom jemného čistiaceho prostriedku. Kôš a misu je možné umývať v umývačke riadu.
4. Vonkajšiu časť fritézy čistite mierne navlhčenou handričkou, bez použitia čistiacich prostriedkov. Neponárajte spotrebič do vody, ani ho neumývajte v umývačke riadu.
5. Ak spotrebič nebudete dlhší čas používať, uložte ho na suchom a chladnom mieste.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Problém	Možná príčina	Riešenie
Spotrebič nefunguje	Napájací kábel neboli zapojený	Uistite sa, že je zástrčka správne zapojená
	Program pečenia neboli vybraný	Vyberte program pečenia a stlačte tlačidlo ON/OFF
	Tlačidlo ON/OFF nebolo po výbere programu stlačené	Stlačte tlačidlo ON/OFF
Po ukončení varenia je mäso surové	V koší sa nachádza príliš veľa potravín	Väčšie množstvo potravín by sa malo variť osobitne
	Teplota pečenia je príliš nízka	Nastavte vyššiu teplotu a pečenie zopakujte
	Príliš krátka doba pečenia	Nastavte dlhší čas a pečenie zopakujte
Jedlo nebolo upečené rovnomerne	Niektoré potraviny je počas pečenia potrebné premiešať	Počas pečenia vyberte misu a obsah premiešajte
Jedlo nie je chrumkavé	Vyžaduje sa pečenie s olejom	Jedlo polejte malým množstvom tuku
Misa sa nedá vložiť do fritézy	Misa bola preplnená	Obsah misy nesmie prekročiť značku MAX
	Kôš bol do misy nesprávne vložený	Zasuňte kôš do misy
Z misy vychádza dym	Pečenie mastných potravín	Je to normálny jav
	V spotrebiči sa nachádza tuk z predchádzajúceho použitia	Vyčistite misu a kôš

POTRAVINY

Teplota (°C)	Typ	Čas (v minútach)
200	Tenké hranolky mrazené	10-15
	Kuracie stehná	Pečte 8-10 minút, potom znížte teplotu na 160 na 10 minút
	Karbonátky	6-10
	Slanina	10
	Mrazené krevety	8-10
	Cibuľové krúžky	12-15
	Závitky	10-15
	Pirôžky	7-10
	Čerstvé batátové hranolky (sladké zemiaky)	10
	Hovädzí steak	8-10
195	Bravčová kotleta	20-25
	Hrubé hranolky mrazené	12-20
	Kuracie krídelká	15-20
190	Hovädzia sviečková	Pečte 10 minút, otočte a pečte ďalších 5 minút
	Mrazené kuracie nugety	10
	Ružičkový kel	20
	Mix zeleniny	15-20
180	Hamburger	6-10
	Mrazené batátové hranolky (sladké zemiaky)	10-12
	Kuracie stehná	15-20
175	Mrazené rybie prsty	10
	Celé kurča	30 minút z dvoch strán
150	Filety z lososa	10-15

ŠPECIFIKÁCIA

Hlavné vlastnosti

- Funkcia varenia, smaženia a pečenia
- Rýchly ohrev pomocou cirkulácie vzduchu
- Rovnomerné rozloženie teploty
- 7 programov varenia: hranolky, rebierka, morské plody, koláče, kuracie stehná, mäso, ryby
- Regulácia teploty
- Funkcia časovača
- Hrniec je vyrobený z nehrdzavejúcej ocele s nepríľnavým povrchom
- Dotykový panel
- LCD displej
- Tepelne izolovaná rukoväť
- Protismykové nožičky
- Možnosť umývania misy v umývačke riadu
- Ochrana pred prehriatím

Technické parametre

- Objem nádoby: 3,2 l
- Príkon: 1400 W
- Napájanie: 220 V; 60 Hz
- Farba: čierna
- Dĺžka kábla: 1 m
- Hmotnosť: 4,7 kg
- Rozmery: 290x340x340 mm



Slovensko
Správna likvidácia tohto produktu

(O odpade z elektronických zariadení a ich príslušenstva)

(Platí v Európskej únii a v ostatných európskych krajinách so systémom triedeného odpadu)

Toto označenie na výrobku alebo v dokumentácii znamená, že by nemal byť likvidovaný s inými domácimi zariadeniami po skončení svojho funkčného obdobia. Aby sa zabránilo možnému znečisteniu životného prostredia alebo poškodeniu ľudského zdravia nekontrolovanou likvidáciou odpadu, oddelte ich prosíme od ďalších typov odpadov a recyklujte ich zodpovedne a podporite opäťovné využitie materiálnych zdrojov. Domáci spotrebiteľia by sa mali informovať u predajcu kde tento výrobok zakúpili ako ho správne recyklovať alebo kde by ho mohli odovzdať k recyklácii. Priemyselní používateľia by mali kontaktovať svojho dodávateľa a preveriť podmienky kúpnej zmluvy. Tento výrobok by sa nemal miešať s inými komerčnými produktmi, určenými na likvidáciu.



teesa®

www.teesa.pl